



Република Сербия
Автономна Покраїна Войводина
**Покраїнски секретаријат за образоване,
управу и национални заједніци**

Булевар Михаила Пупина 16, 21000 Нови Сад
Т: +381 21 487 4604; Факс: +381 21 456 217;
Ounz@vojvodina.gov.rs

Число: 128-90-598/2014

Дня: 28.04.2014.

На основи члена 22. пасус 4. и у складзе зоз членом 26. пасус 2. Покраїнскай скупштинской одлуки о бюджету Автономней Покраїни Войводини за 2014. рок („Службени новини АПВ“, число 50/2013) и члена 3. Одлуки о додзельваню бюджетных средствах Покраїнскаго секретаријату за предписаня, управу и национални меншини за дотациі организацием етнічных заједніцох („Службени новини АПВ“, число 5/2006) Покраїнски секретаријат за образоване, управу и национални заједніци разписує

КОНКУРС
за софинансоване проектох
очуваня и пестованя медзинационалней толеранции у Войводини
у 2014. року

Конкурс ше разписує за софинансоване програмах, проектох и активносцох чий ціль очувац и пестовац медзинационалну толеранцию у Войводини у 2014. року, у рамкох проекта „Афірмація мултикультуралізма и толеранції у Войводини“.

Конкурс ше разписує на вкупну суму **13.500.000,00** динари.

I РОЗПОДЗЕЛЬОВАНЕ СРЕДСТВОХ

Средства ше додзелює за софинансоване програмах, проектох и активносцох организаций, здруженьях, асоціаційах и других субектах, чий ціль афірмовац вредносці мултикультурного дружства и очувац и пестовац медзинационалну толеранцию у Войводини у 2014. року, а наменени су окреме за:

- унапредзене продукції и за продукцию телевизийней и радиайней програми, интернет-презентациі, други форми електронских презентаций, друковані пропагандны активносці, активносці у друкованих медийох и други форми медийных активносцох;
- видаване книжкох, брошурох, часописох або других публикаций непрофитного характеру;
- організоване семинарох, конференций и других формах науковых и едукативных сходох;
- організоване культурных, образовних, спортивских и других манифестаций.

II УСЛОВИЯ КОНКУРСУ

- На конкурс ше можу приявиц лем реєстровані правни особи – организациі, здружения, асоціації и други субекти зоз шедзиском на території Автономней Покраїни Войводини чия ше діялносц снує на очуваню медзинационалней толеранции, односно организациі, здружения и асоціації чийо програми, проекти або активносці унапрямлены на очуване и пестоване медзинационалней толеранції у Автономней Покраїни Войводини;
- На Конкурс ше можу приявиц лем непрофитни организациі.
- При одлучованию о додзельваню средствах будзе ше преценьовац обсяг и значносц поднешеного предкладаня проекту, способ реализациі и конкретни ефекти яки проект витвори;
- При одлучованию о додзельваню средствах предносц буду мац тоти проекти хтори ше одноша на розвиване, очуване и пестоване духу медзинационалней толеранции при младих;
- Средства по конкурсу ше не будзе додзельовац за финансоване чечуцих трошкох або инвестицийных трошкох подношителя прияви.

III ОКРЕМНІ УСЛОВІЯ

Наменкови подрахунок при Управи за трезор

Правилнік о вименках Правилніка о способе утвердзовання и евидентаваня хасновательох явных средствох и о условийох и способе за отверане и утарговане подрахунку при Управи за трезор („Службени глашнік РС”, число 8/2014), Министерства финансійох Републики Сербії, Управи за трезор - Сектору за явни плаценя и фіскальну статистику, предвидзує же би ше, пре потребу рационализациі хаснованя ресурсох при державных органах и органах локальных власцох, як и звекшаня ефікасносцы роботи тих органох, окончело сукцесивне утарговане наменковых подрахункох при Управи за трезор. Наведзене ше одноши на шицки субекты хтори нє директни або індиректни бюджетни хасновател€, точнейше на здрожения, фондациї и задужбини, поднімательох, церкви и вірски заєдніци, политични странки (тоти вименки ше нє одноша на привредни дружтва).

Шицки спомнути субекты маю обовязку же би по реалізації скорей дозначених средствох на подрахунок при Управи за трезор, окончели утарговане подрахунку и сцеране зоз Евиденції при Управи за трезор.

У складзе зоз наведзеним, средства по Конкурсу ше будзе виплацовац лем на раҳунки субектох при діловних банкох.

Явни набавки

Кед хаснователь средствох зоз того конкурса подпада под регуляцию члена 2. пасус 1. точки 2. Закона о явних набавкох („Службени глашнік РС”, число 124/2012), односно кед ше средства яки витворени по тим конкурсу будзе хасновац за набавку роботох, доброх або услугох, а учасц явних средствох твори вецей як 50% од вредносцы набавки, хаснователь средствох ше будзе тримац за наручителя и ма обовязку применьовац Закон о явних набавкох.

IV СПОСОБ АПЛИКОВАНЯ

- Прияви ше подноши лем на конкурсных формуларох Секретарияту;
- Конкурсну документацию мож превжац од 28.04.2014. року у просторийох Секретарияту або на web адреси www.ruma.vojvodina.gov.rs;
- Подношитель може поднесьц лем єдну прияву на Конкурс;
- Гу прияви ше обовязно приклада копії шлідуюцих документох:
 1. Службени доказ о реєстрації організації (ришене АР-а);
 2. Потвердзене о порційним ідентифікаційним чишиле (ПІЧ);
 3. Службени доказ о отвореним наменковим подрахунку при діловнай банки.
- Прияви на конкурс ше подноши на сербским языку або на языку националней заєдніци хтори ше службено хаснүе у Автономней Покраїни Войводини;
- Прияви ше подноши особн€, зоз придаваньом на писарніци покраїнских органох управи у Новим Садзе (будинок Влади АПВ) або посила по пошти на адресу:

*Покраїнски секретарият за образоване,
управу и национални заєдніци
21000 Нови Сад
Булевар Михайла Пупина 16
з назначеньем: ЗА КОНКУРС ЗА СОФИНАНСОВАНЕ ПРОЕКТОХ ОЧУВАНЯ И
ЛЕСТОВАНИЯ МЕДЗИНАЦИОНАЛНЕЙ ТОЛЕРАНЦІЇ У ВОЙВОДИНИ*

Конкурс отворени по 09.06.2014. року, односно по утрошок средствох за наведзени наменки, хтори обезпечени у бюджету АП Войводини за 2014. рок.

V ОЦЕНЬОВАНЕ ПРОЕКТОХ И ОДЛУЧОВАНЕ О ДОДЗЕЛЬОВАНЮ СРЕДСТВОХ

- Поднєшени прияви розпатра комисия хтору менує покраїнски секретар за образоване, управу и национални заєдніци;
- Комисия нє будзе розпатрац неблагочасни и неподполні або неправилно пополнені прияви, прияви хтори нє поднесьли овласцены особи, прияви хтори виписані нєчитко або зоз ґрафітним клайбасом, як ані прияви хтори нє предмет Конкурсу;
- Комисия нє будзе розпатрац прияви подношительох хторим додзелены средства по основи предходних конкурсах Секретарияту, а вони нє вимирели превжати обовязки по тих конкурсах;

- Комисия нє будзе розпатрац прияви директных бюджетных хасновательох;
- Секретарият затримує право од подношителя прияви, по потреби, питац додатну документацию и информациї або висц на same место, односно за додзельоване средствах одредзиц віполньоване додатних условийох;
- Ришене о розподзельваню средствах приноши покраїнски секретар, на основи предкладаня конкурснай комисії;
- Секретарият поднёшени прияви будзе розпатрац и о нїх одлучовац сукцесивно, по заключене Конкурсу;
- Секретарият нє ма обовязку обгрунтовац свойо одлуки;
- Ришене покраїнскаго секретара конечне и процыв ришеня нє мож уложиц правни лік;
- Прияви и приложену документацию ше подношительом нє враца;
- Зоз подношителями приявах хторым одобрени средства, Покраїнски секретарият за образоване, управу и национални заедніцы заключи контракт о софинансованю активносцох по основи хторого ше средства виплати;
- Результаты конкурса ше объяви на службеней web адреси Секретарияту по законченю Конкурса.

Покраїнски секретар,

Мр Андор Дели, с.р.
(Mgr. Deli Andor s.k.)